

KT3-00114ACK8/1

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

12/01/2018  
Page 01/02

1. Tên mẫu  
*Name of sample* **CHÓT ÂM CHẤT LIỆU THÉP KHÔNG GỈ 304**  
**KÍCH THƯỚC 19 x 200 mm**  
**HIỆU IMUNDEX - MÃ 709.17.200 (MÃ CŨ 702.09.113)**
2. Số lượng mẫu  
*Quantity* 01
3. Mô tả mẫu :  
*Sample description* Xem hình trang 02/02  
*See figure on page*
- 4 Ngày nhận mẫu:  
*Date of receiving* 08/01/2018
- 5 Ngày thử nghiệm:  
*Date of testing* 11/01/2018
- 6 Nơi gửi mẫu:  
*Customer* **CÔNG TY CỔ PHẦN GỖ AN CƯỜNG**  
**702/1K, Sư Vạn Hạnh, Phường 12, Quận 10, Tp Hồ Chí Minh**
- 7 Phương pháp thử:  
*Test method* JIS G 1253 (2013) Iron and Steel - Method for spark discharge atomic emission spectrometric analysis
- 8 Kết quả thử nghiệm :  
*Test results* Xem trang 02/02  
*See page*

**TL.TRƯỞNG PTN CƠ KHÍ**  
**FOR DEPUTY HEAD OF MECHANICAL**  
**TESTING LAB.**

  
**Lâm Chí Tài**

**TL.GIÁM ĐỐC / PP. DIRECTOR**  
**TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM**  
**HEAD OF TESTING LAB.**



1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến./ *Test results are valid for the namely submitted sample(s) only.* N/A: không áp dụng.  
2. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3. *This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written approval of Quatest 3.* Not applicable  
3. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu./ *Name of sample and customer are written as customer's request.*  
4. Độ không đảm bảo đo mở rộng ước lượng được tính với  $k = 2$ , mức tin cậy 95 %. Khách hàng có thể liên hệ theo địa chỉ dưới để biết thêm thông tin.  
*Estimated expanded uncertainty of measurement with  $k = 2$ , at 95 % confidence level. Please contact Quatest 3 at the below address for further information.*

**Head Office:** 49 Pasteur, Q1, Hồ Chí Minh City, VIỆT NAM Tel: (84-28) 3829 4274 Fax: (84-28) 3829 3012 Website: www.quatest3.com.vn  
**Testing:** 7 Road 1, Biên Hòa 1 Industrial Zone, Đồng Nai Tel: (84-251) 383 6212 Fax: (84-251) 383 6298 E-mail: tn-cskh@quatest3.com.vn



8. Kết quả thử nghiệm :  
Test results

| Tên chỉ tiêu<br>Specification  | Mức CL theo mức thép<br>không gỉ / Criteria to<br>stainless steel grade<br>SUS 304<br>JIS G 4304 (2012) | Kết quả thử<br>nghiệm<br>Test result | Nhận xét<br>Comment |
|--|---|--------------------------------------|---------------------|
| <b><u>THÀNH PHẦN HÓA HỌC</u></b><br><b><u>CHEMICAL COMPOSITION</u></b> |   |                                      |                     |
| 8.1. Hàm lượng / content % (m/m)                                       |   |                                      |                     |
| • Cacbon / Carbon (C)  | max 0,08  | 0,05                                 | PH                  |
| • Mangan / Manganese (Mn)  | max 2,00  | 1,00                                 | PH                  |
| • Silic / Silicon (Si)   | max 1,00  | 0,38                                 | PH                  |
| • Photpho / Phosphorus (P)   | max 0,045   | 0,026                                | PH                  |
| • Lưu huỳnh / Sulfur (S)   | max 0,030   | 0,006                                | PH                  |
| • Crôm / Chromium (Cr)   | 18,00 - 20,00   | 18,3                                 | PH                  |
| • Niken / Nickel (Ni)  | 8,00 - 10,50  | 8,06                                 | PH                  |

Chú thích/Notice : PH : Phù hợp/Conform